

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

25 avril 2022

PROJET DE LOI

**modifiant les livres I^{er}, VI et XV
du Code de droit économique**

**Proposition de loi modifiant la loi
du 25 juin 1993 sur l'exercice et l'organisation
des activités ambulantes et foraines
en vue d'interdire la vente à domicile
de contrats d'énergie aux particuliers
et aux indépendants**

RAPPORT DE LA DEUXIÈME LECTURE

FAIT AU NOM DE LA COMMISSION
DE L'ÉCONOMIE,
DE LA PROTECTION DES CONSOMMATEURS
ET DE L'AGENDA NUMÉRIQUE
PAR
MME **Anneleen VAN BOSSUYT**

SOMMAIRE

Pages

I. Procédure.....	3
II. Discussion générale.....	3
III. Discussion des articles et votes.....	5
Annexe.....	12

Voir:

Doc 55 2473/ (2021/2022):

- 001: Projet de loi.
- 002: Amendements.
- 003: Rapport de la première lecture.
- 004: Articles adoptés en première lecture.
- 005: Amendements.

Voir aussi:

- 007: Texte adopté en deuxième lecture.

Doc 55 0162/ (S.E. 2019):

- 001: Proposition de loi de Mme Thémont et consorts.

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

25 april 2022

WETSONTWERP

**houdende wijziging van boeken I, VI en XV
van het Wetboek van economisch recht**

**Wetsvoorstel tot wijziging van de wet
van 25 juni 1993 betreffende de uitoefening en
de organisatie van ambulante en kermisactiviteiten,
teneinde een verbod in te stellen op de huis-aan-
huis-verkoop van energieleveringscontracten
aan huishoudelijke afnemers en zelfstandigen**

VERSLAG VAN DE TWEEDE LEZING

NAMENS DE COMMISSIE
VOOR ECONOMIE,
CONSUMENTENBESCHERMING
EN DIGITALE AGENDA
UITGEBRACHT DOOR
MEVROUW **Anneleen VAN BOSSUYT**

INHOUD

Blz.

I. Procedure.....	3
II. Algemene bespreking.....	3
III. Artikelsgewijze bespreking en stemmingen.....	5
Bijlage.....	17

Zie:

Doc 55 2473/ (2021/2022):

- 001: Wetsontwerp.
- 002: Amendementen.
- 003: Verslag van de eerste lezing.
- 004: Artikelen aangenomen in eerste lezing.
- 005: Amendementen.

Zie ook:

- 007: Tekst aangenomen in tweede lezing.

Doc 55 0162/ (B.Z. 2019):

- 001: Wetsvoorstel van mevrouw Thémont c.s.

06809

**Composition de la commission à la date de dépôt du rapport/
Samenstelling van de commissie op de datum van indiening van het verslag**
Président/Voorzitter: Stefaan Van Hecke

A. — Titulaires / Vaste leden:

N-VA	Michael Freilich, Katrien Houtmeyers, Anneleen Van Bossuyt
Ecolo-Groen	N., Stefaan Van Hecke, Dieter Vanbesien, Albert Vicaire
PS	Christophe Lacroix, Leslie Leoni, Patrick Prévot
VB	Erik Gilissen, Reccino Van Lommel
MR	Denis Ducarme, Florence Reuter
CD&V	Leen Dierick
PVDA-PTB	Roberto D'Amico
Open Vld	Kathleen Verhelst
Vooruit	Melissa Depraetere

B. — Suppléants / Plaatsvervangers:

Peter De Roover, Joy Donné, Frieda Gijbels, Wouter Raskin
Laurence Hennuy, Eva Platteau, Olivier Vajda, Gilles Vanden Burre
Malik Ben Achour, Chanelle Bonaventure, Ahmed Laaouej, Philippe Tison
Katleen Bury, Wouter Vermeersch, Hans Verreyt
Nathalie Gilson, Kattrin Jadin, Benoît Piedboeuf
Koen Geens, Jef Van den Bergh
Maria Vindevoghel, Thierry Warmoes
Robby De Caluwé, Christian Leysen
Anja Vanrobaeys, Kris Verduyck

C. — Membre sans voix délibérative / Niet-stemgerechtigd lid:

Les Engagés Maxime Prévot

N-VA	: Nieuw-Vlaamse Alliantie
Ecolo-Groen	: Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen
PS	: Parti Socialiste
VB	: Vlaams Belang
MR	: Mouvement Réformateur
CD&V	: Christen-Democratisch en Vlaams
PVDA-PTB	: Partij van de Arbeid van België – Parti du Travail de Belgique
Open Vld	: Open Vlaamse liberalen en democraten
Vooruit	: Vooruit
Les Engagés	: Les Engagés
DéFI	: Démocrate Fédéraliste Indépendant
INDEP-ONAFH	: Indépendant - Onafhankelijk

Abréviations dans la numérotation des publications:		Afkorting bij de nummering van de publicaties:	
DOC 55 0000/000	Document de la 55 ^e législature, suivi du numéro de base et numéro de suivi	DOC 55 0000/000	Parlementair document van de 55 ^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer
QRVA	Questions et Réponses écrites	QRVA	Schriftelijke Vragen en Antwoorden
CRIV	Version provisoire du Compte Rendu Intégral	CRIV	Voorlopige versie van het Integraal Verslag
CRABV	Compte Rendu Analytique	CRABV	Beknopt Verslag
CRIV	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes)	CRIV	Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaalde beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen)
PLEN	Séance plénière	PLEN	Plenum
COM	Réunion de commission	COM	Commissievergadering
MOT	Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)	MOT	Moties tot besluit van interpellaties (beigekleurig papier)

MESDAMES, MESSIEURS,

Au cours de sa réunion du 20 avril 2022, votre commission a soumis à une deuxième lecture, en application de l'article 83 du Règlement de la Chambre, les articles du projet de loi qu'elle avait adoptés en première lecture au cours de sa réunion du 16 mars 2022 (DOC 55 2473/004).

I. — PROCÉDURE

Au cours de la réunion du 20 avril 2022, la commission a pris connaissance de la note de légistique rédigée par le Service juridique de la Chambre à propos des articles du projet de loi à l'examen adoptés en première lecture. Cette note est annexée au présent rapport.

M. Pierre-Yves Dermagne, vice-premier ministre et ministre de l'Économie et du Travail, approuve l'ensemble des observations de la note de légistique du Service juridique.

Afin de répondre aux observations n^{os} 3 et 4 de la note de légistique du Service juridique, *M. Patrick Prévot et consorts* présentent les amendements n^{os} 3 à 6 (DOC 55 2473/005). Les autres observations ont été, en accord avec la commission, directement traitées dans le texte, ainsi que quelques corrections techniques de moindre importance.

II. — DISCUSSION GÉNÉRALE

M. Reccino Van Lommel (N-VA) indique qu'il maintient les remarques qu'il a formulées en première lecture au sujet du texte à l'examen.

Mme Anneleen Van Bossuyt (N-VA) renvoie à la discussion qui a eu lieu en première lecture à propos de l'article 11 du projet de loi concernant les annonces de réductions de prix et la façon dont celles-ci s'articulent avec les braderies. Cet article impose aux entreprises d'indiquer, lorsqu'elles annoncent des réductions de prix, le "prix antérieur", c'est-à-dire le prix le plus bas appliqué par l'entreprise pendant la période de trente jours précédant l'application de la réduction de prix. La question traitée dans cette disposition fait l'objet d'une harmonisation maximale, ce qui réduit considérablement la marge de manœuvre des législateurs nationaux. L'application de l'article 11 risque d'entraîner la disparition des braderies, qui font partie du paysage

DAMES EN HEREN,

Met toepassing van artikel 83 van het Kamerreglement heeft uw commissie tijdens haar vergadering van 20 april 2022 een tweede lezing gehouden over de artikelen van het wetsontwerp die zij in eerste lezing had aangenomen tijdens haar vergadering van 16 maart 2022 (DOC 55 2473/004).

I. — PROCEDURE

Tijdens de vergadering van 20 april 2022 heeft de commissie kennis genomen van de wetgevingstechnische nota van de Juridische Dienst van de Kamer inzake de in eerste lezing aangenomen artikelen van het ter bespreking voorliggende wetsontwerp. Deze nota wordt in bijlage van dit verslag opgenomen.

De heer Pierre-Yves Dermagne, vice-eersteminister en minister van Economie en Werk, stemt in met alle opmerkingen van deze wetgevingstechnische nota.

Om tegemoet te komen aan de opmerkingen nrs. 3 en 4 van de wetgevingstechnische nota van de Juridische Dienst, dient *de heer Patrick Prévot c.s. de amendementen nrs. 3 tot 6* (DOC 55 2473/005) in. De overige opmerkingen werden, met instemming van *de commissie*, rechtstreeks in de tekst verwerkt, evenals enkele minder belangrijke technische verbeteringen.

II. — ALGEMENE BESPREKING

De heer Reccino Van Lommel (N-VA) geeft aan dat de opmerkingen die hij omtrent de voorliggende tekst formuleerde in eerste lezing, onverkort gehandhaafd blijven.

Mevrouw Anneleen Van Bossuyt (N-VA) verwijst naar de in eerste lezing gevoerde discussie aangaande artikel 11 van het wetsontwerp, betreffende aankondigingen van prijsverminderingen, meer bepaald in relatie tot braderijen. Dit artikel verplicht ondernemingen om bij de aankondiging van prijsverminderingen de "vorige prijs" aan te geven, namelijk de laagste prijs die de onderneming heeft toegepast tijdens een periode van 30 dagen voor de toepassing van de prijsvermindering. De in deze bepaling vervatte materie maakt het voorwerp uit van maximale harmonisatie, wat de manoeuvreerruimte voor nationale wetgevers danig inperkt. De toepassing van artikel 11 zou voor gevolg kunnen hebben dat de voor ons land typische braderijen, die traditioneel tijdens de

belge et sont traditionnellement organisées pendant la période d'attente.

Dans son avis d'initiative, UNIZO demande que les braderies (et les réductions hebdomadaires récurrentes) soient exclues du champ d'application de la nouvelle réglementation sur les annonces de réductions de prix. Selon UNIZO, il n'est pas juste d'inclure ces réductions, qui sont de courte durée, dans le champ d'application de la nouvelle règle. Cette organisation représentant les travailleurs indépendants souligne que la nouvelle règle vise à protéger les consommateurs contre une augmentation artificielle des prix. Or, dans le cas des braderies, les consommateurs savent qu'il s'agit d'une remise exceptionnelle et non du prix de base des produits. Ils ne sont donc pas trompés au début des soldes. La *ratio legis* de cette nouvelle règle n'étant pas respectée, UNIZO estime qu'elle n'est pas applicable, quel que soit le niveau d'harmonisation poursuivi par la directive (UE) 2019/2161 ("directive Omnibus").

Mme Van Bossuyt demande ce que pense le vice-premier ministre de ce raisonnement. Est-il exact que les braderies pourront encore se tenir à l'avenir en dépit de la nouvelle réglementation relative aux annonces de réduction de prix? L'Inspection économique, qui sera chargée de contrôler le respect de cette législation, tiendra-t-elle compte de la spécificité des braderies? Si la réponse à ces questions est négative, le vice-premier ministre peut-il indiquer quelles seraient, selon lui, les possibilités de sauver les braderies, qui constituent en effet une belle tradition en Belgique?

Par ailleurs, Mme Van Bossuyt souligne les conséquences de la transposition tardive de la directive Omnibus. Si elle avait eu lieu à temps, les entreprises auraient eu six mois pour s'adapter à la nouvelle législation. Maintenant, il ne reste plus que cinq semaines environ. Le vice-premier ministre envisage-t-il de reporter la date d'entrée en vigueur, qui est fixée au 28 mai 2022?

Le vice-premier ministre indique que la directive Omnibus ne prévoit aucune exception pour les braderies organisées pendant la période d'attente. Par conséquent, le prix appliqué pendant la braderie sera considéré comme le prix de référence, s'il s'agit du prix le plus bas appliqué par l'entreprise au cours de la période de référence de trente jours précédant la réduction de prix appliquée à l'occasion de la période des soldes.

Il est toutefois clair que l'Inspection économique tiendra compte de la situation spécifique des braderies, qui font partie de la culture commerciale belge.

sperperiode worden georganiseerd, niet meer kunnen plaatsvinden.

In zijn initiatiefadvies pleit UNIZO ervoor om braderijen (en wekelijks wederkerende kortingen) van het toepassingsgebied van de nieuwe regel inzake aankondigingen van prijsvermindering uit te sluiten. Volgens UNIZO is het niet billijk om die kortingen, die van korte duur zijn, onder het toepassingsgebied van de nieuwe regel te laten vallen. De zelfstandigenorganisatie wijst erop dat de nieuwe regel ertoe strekt consumenten te beschermen tegen artificieel verhoogde prijzen. In het geval van braderijen weet de consument echter dat het gaat om een uitzonderlijke korting en niet om de basisprijs van het goed. Hij wordt dus niet misleid bij het ingaan van de solden. Omdat niet voldaan is aan de *ratio legis* van deze nieuwe regel, meent UNIZO dat hij niet van toepassing is, ongeacht het niveau van harmonisatie dat door Richtlijn (EU) 2019/2161 (de "Omnibusrichtlijn") wordt nagestreefd.

Mevrouw Van Bossuyt zou graag het standpunt van de vice-eersteminister omtrent deze redenering vernemen. Klopt het dat braderijen in de toekomst nog zullen kunnen plaatsvinden, niettegenstaande de nieuwe regeling inzake de aankondiging van prijsverminderingen? Zal de Economische Inspectie, die gelast zal zijn met de controle op de toepassing van deze wetgeving, rekening houden met de specificiteit van braderijen? Mocht het antwoord op voornoemde vragen negatief zijn, kan de vice-eersteminister dan aangeven welke mogelijkheden hij ziet om het braderijlandschap in ons land, dat toch een mooie traditie vertegenwoordigt, te vrijwaren?

Daarnaast wijst mevrouw Van Bossuyt op de gevolgen van de late omzetting van de Omnibusrichtlijn. Moest die tijdig gebeurd zijn, zouden de ondernemingen een halfjaar hebben gehad om zich af te stemmen op de nieuwe wetgeving. Nu schieten er nog maar een vijftal weken over. Overweegt de vice-eersteminister om de datum van inwerkingtreding, die is vastgesteld op 28 mei 2022, uit te stellen?

De vice-eersteminister stelt dat de Omnibusrichtlijn geen uitzonderingen toelaat voor braderijen georganiseerd tijdens de sperperiode. De braderijprijs zal bijgevolg als referentieprij worden beschouwd, indien dit de laagste prijs is die de onderneming heeft toegepast tijdens de referentieperiode van dertig dagen voorafgaand aan de prijsvermindering ter gelegenheid van de soldenperiode.

Wel is het duidelijk dat de Economische Inspectie rekening zal houden met de specifieke situatie van braderijen, die een deel van de Belgische handelscultuur

La nouvelle règle sera donc appliquée avec le pragmatisme nécessaire.

En ce qui concerne la date d'entrée en vigueur, le vice-premier ministre fait remarquer qu'elle est imposée par la directive Omnibus elle-même. Il ne peut donc être question de la postposer. Depuis l'entrée en fonction du gouvernement, des efforts ont été faits pour rattraper le retard pris pendant la période d'affaires courantes. Là encore, l'administration abordera cependant la situation avec un certain pragmatisme, en tenant compte du peu de temps accordé aux entreprises pour s'adapter à la nouvelle réglementation.

Mme Anneleen Van Bossuyt (N-VA) annonce que, bien qu'elle soit d'accord avec les objectifs généraux de ce texte, son groupe s'abstiendra lors du vote final. Cette décision de s'abstenir est motivée par les préoccupations exprimées précédemment au sujet des braderies. La députée vérifiera si l'Inspection économique, comme promis par le vice-premier ministre, n'agira pas de manière trop rigoureuse à cet égard.

III. — DISCUSSION DES ARTICLES ET VOTES

CHAPITRE 1^{ER}

Dispositions générales

Article 1^{er}

Cet article ne donne lieu à aucune observation.

L'article 1^{er} est adopté à l'unanimité.

Art. 2

Cet article ne donne lieu à aucune observation.

L'article 2 est adopté à l'unanimité.

vormen. De nieuwe regel zal ter zake dus met het nodige pragmatisme worden toegepast.

Wat de inwerkingtredingsdatum betreft merkt de vice-eersteminister op dat die voorgeschreven wordt door de Omnibusrichtlijn zelf. Er kan dus geen sprake zijn van uitstel. Sinds het aantreden van de regering is er getracht om de vertraging die is opgelopen tijdens de periode van lopende zaken, in te halen. Ook hier zal de administratie de situatie evenwel met zin voor pragmatisme benaderen, daarbij rekening houdend met de weinige tijd die de ondernemingen hebben gekregen om zich aan te passen aan de nieuwe regelgeving.

Mevrouw Anneleen Van Bossuyt (N-VA) kondigt aan dat, hoewel zij het eens is met de algemene doelstellingen van deze tekst, haar fractie zich bij de eindstemming erover zal onthouden. Dit stemgedrag wordt ingegeven door de eerder geuite bezorgdheden inzake braderijen. Het lid zal er met name op toekijken dat de Economische Inspectie, zoals beloofd door de vice-eersteminister, dienaangaande niet al te rigoreus zal optreden.

III. — ARTIKELSGEWIJZE BESPREKING EN STEMMINGEN

HOOFDSTUK 1

Algemene bepalingen

Artikel 1

Over dit artikel worden geen opmerkingen gemaakt.

Artikel 1 wordt eenparig aangenomen.

Art. 2

Over dit artikel worden geen opmerkingen gemaakt.

Artikel 2 wordt eenparig aangenomen.

CHAPITRE 2

**Modifications du Code
de droit économique****Section 1^{re}***Modification du Livre I^{er}, titre 1^{er}***Art. 3**

Cet article ne donne lieu à aucune observation.

L'article 3 est adopté à l'unanimité.

Section 2*Modifications du Livre I^{er}, titre 2***Art. 4**

Cet article ne donne lieu à aucune observation.

L'article 4 est adopté à l'unanimité.

Art. 5

Cet article ne donne lieu à aucune observation.

L'article 5 est adopté par 12 voix contre 2.

Art. 6 et 7

Ces articles ne donnent lieu à aucune observation.

Les articles 6 et 7 sont successivement adoptés à l'unanimité.

Section 3*Modifications du Livre VI***Art. 8**

M. Patrick Prévot et consorts présentent l'amendement n° 3 (DOC 55 2473/005) tendant à supprimer le 1°.

M. Patrick Prévot (PS) explique que cet amendement répond à l'observation n° 3 de la note de légistique du Service juridique. Dès lors que l'objectif du 1° est déjà

HOOFDSTUK 2

**Wijzigingen van het Wetboek
van economisch recht****Afdeling 1***Wijziging van boek I, titel 1***Art. 3**

Over dit artikel worden geen opmerkingen gemaakt.

Artikel 3 wordt eenparig aangenomen.

Afdeling 2*Wijzigingen van boek I, titel 2***Art. 4**

Over dit artikel worden geen opmerkingen gemaakt.

Artikel 4 wordt eenparig aangenomen.

Art. 5

Over dit artikel worden geen opmerkingen gemaakt.

Artikel 5 wordt aangenomen met 12 tegen 2 stemmen.

Art. 6 en 7

Over deze artikelen worden geen opmerkingen gemaakt.

De artikelen 6 en 7 worden achtereenvolgens eenparig aangenomen.

Afdeling 3*Wijzigingen van boek VI***Art. 8**

De heer Patrick Prévot c.s. dient amendement nr. 3 (DOC 55 2473/005) in, dat ertoe strekt de bepaling onder 1° weg te laten.

De heer Patrick Prévot (PS) legt uit dat dit amendement tegemoetkomt aan de opmerking nr. 3 van de wetgevingstechnische nota van de Juridische Dienst.

atteint par la loi du 20 mars 2022 modifiant les dispositions de l'ancien Code civil relatives aux ventes à des consommateurs, insérant un nouveau titre *Vlbis* dans le Livre III de l'ancien Code civil et modifiant le Code de droit économique (DOC 55 2355), la disposition en question est devenue sans objet et doit être supprimée afin d'éviter des effets indésirables.

*
* *

L'amendement n° 3 et l'article 8, ainsi modifié, sont successivement adoptés à l'unanimité.

Art. 9 et 10

Ces articles ne donnent lieu à aucune observation.

Les articles 9 et 10 sont successivement adoptés à l'unanimité.

Art. 11

Il est renvoyé à la discussion générale.

L'article 11 est adopté par 10 voix contre 2 et 2 abstentions.

Art. 12 à 14

Ces articles ne donnent lieu à aucune observation.

Les articles 12 à 14 sont successivement adoptés à l'unanimité.

Art. 15

M. Patrick Prévot et consorts présentent l'amendement n° 4 (DOC 55 2473/005) tendant à remplacer au 2°, dans le paragraphe 3 proposé, *initio*, les mots "Le présent chapitre s'applique également" par les mots "La présente section s'applique".

M. Patrick Prévot (PS) explique que cet amendement tend à répondre à l'observation n° 4 de la note

Aangezien de doelstelling van de bepaling onder 1° reeds wordt bereikt door de wet van 20 maart 2022 "tot wijziging van de bepalingen van het oud Burgerlijk Wetboek met betrekking tot de verkopen aan consumenten, tot invoeging van een nieuwe titel *Vlbis* in boek III van het oud Burgerlijk Wetboek en tot wijziging van het Wetboek van economisch recht" (DOC 55 2355), is de bedoelde bepaling zonder voorwerp geworden en dient zij, om ongewenste gevolgen te vermijden, te worden weggelaten.

*
* *

Amendement nr. 3 en het aldus gewijzigde artikel 8 worden achtereenvolgens eenparig aangenomen.

Art. 9 en 10

Over deze artikelen worden geen opmerkingen gemaakt.

De artikelen 9 en 10 worden achtereenvolgens eenparig aangenomen.

Art. 11

Er wordt verwezen naar de algemene bespreking.

Artikel 11 wordt aangenomen met 10 tegen 2 stemmen en 2 onthoudingen.

Art. 12 tot 14

Over deze artikelen worden geen opmerkingen gemaakt.

De artikelen 12 tot 14 worden achtereenvolgens eenparig aangenomen.

Art. 15

De heer Patrick Prévot c.s. dient amendement nr. 4 (DOC 55 2473/005) in, dat ertoe strekt, in de bepaling onder 2°, in de voorgestelde paragraaf 3, *initio*, de woorden "Dit hoofdstuk is ook" te vervangen door de woorden "Deze afdeling is".

De heer Patrick Prévot (PS) legt uit dat dit amendement tegemoetkomt aan de opmerking nr. 4 van de

de légistique du Service juridique. Il est renvoyé à la justification écrite de l'amendement à l'examen.

*
* *

L'amendement n° 4 et l'article 15 ainsi modifié sont successivement adoptés à l'unanimité.

Art. 16

M. Patrick Prévot et consorts présentent l'amendement n° 4 (DOC 55 2473/005) tendant à supprimer le 2°.

M. Patrick Prévot (PS) explique que cet amendement tend à répondre à l'observation n° 3 de la note de légistique du Service juridique. L'objectif du 2° étant déjà atteint par la loi du 20 mars 2022 "modifiant les dispositions de l'ancien Code civil relatives aux ventes à des consommateurs, insérant un nouveau titre *Vlbis* dans le Livre III de l'ancien Code civil et modifiant le Code de droit économique" (DOC 55 2355), la disposition visée est devenue sans objet et doit être supprimée pour éviter toute conséquence indésirable.

*
* *

L'amendement n° 5 et l'article 16 ainsi modifié sont successivement adoptés à l'unanimité.

Art. 17 à 20

Ces articles ne donnent lieu à aucune observation.

Les articles 17 à 20 sont successivement adoptés à l'unanimité.

Art. 21

Cet article ne donne lieu à aucune observation.

L'article 21 est adopté par 13 voix et 2 abstentions.

wetgevingstechnische nota van de Juridische Dienst. Er wordt verwezen naar de schriftelijke verantwoording bij het amendement.

*
* *

Amendement nr. 4 en het aldus gewijzigde artikel 15 worden achtereenvolgens eenparig aangenomen.

Art. 16

De heer Patrick Prévot c.s. dient amendement nr. 5 (DOC 55 2473/005) in, dat ertoe strekt de bepaling onder 2° weg te laten.

De heer Patrick Prévot (PS) legt uit dat dit amendement tegemoetkomt aan de opmerking nr. 3 van de wetgevingstechnische nota van de Juridische Dienst. Aangezien de doelstelling van de bepaling onder 2° reeds wordt bereikt door de wet van 20 maart 2022 'tot wijziging van de bepalingen van het oud Burgerlijk Wetboek met betrekking tot de verkopen aan consumenten, tot invoeging van een nieuwe titel *Vlbis* in boek III van het oud Burgerlijk Wetboek en tot wijziging van het Wetboek van economisch recht' (DOC 55 2355), is de bedoelde bepaling zonder voorwerp geworden en dient zij, om ongewenste gevolgen te vermijden, te worden weggelaten.

*
* *

Amendement nr. 5 en het aldus gewijzigde artikel 16 worden achtereenvolgens eenparig aangenomen.

Art. 17 tot 20

Over deze artikelen worden geen opmerkingen gemaakt.

De artikelen 17 tot 20 worden achtereenvolgens eenparig aangenomen.

Art. 21

Over dit artikel worden geen opmerkingen gemaakt.

Artikel 21 wordt aangenomen met 13 stemmen en 2 onthoudingen.

Art. 22

Cet article ne donne lieu à aucune observation.

L'article 22 est adopté à l'unanimité.

Art. 23

M. Patrick Prévot et consorts présentent l'amendement n° 6 (DOC 55 2473/005), qui tend à supprimer le 2°.

M. Patrick Prévot (PS) explique que cet amendement répond à l'observation n° 3 de la note de légistique du Service juridique. L'objectif poursuivi par le 2° étant déjà été atteint par la loi du 20 mars 2022 "modifiant les dispositions de l'ancien Code civil relatives aux ventes à des consommateurs, insérant un nouveau titre *Vibis* dans le Livre III de l'ancien Code civil et modifiant le Code de droit économique" (DOC 55 2355), la disposition concernée est devenue sans objet et doit être supprimée pour éviter tout effet indésirable.

*
* *

L'amendement n° 6 et l'article 23, ainsi modifié, sont successivement adoptés à l'unanimité.

Art. 24 à 28

Ces articles ne donnent lieu à aucune observation.

Les articles 24 à 28 sont successivement adoptés à l'unanimité.

Art. 29

Cet article ne donne lieu à aucune observation.

L'article 29 est adopté par 14 voix et une abstention.

Art. 30 à 33

Ces articles ne donnent lieu à aucune observation.

Art. 22

Over dit artikel worden geen opmerkingen gemaakt.

Artikel 22 wordt eenparig aangenomen.

Art. 23

De heer Patrick Prévot c.s. dient amendement nr. 6 (DOC 55 2473/005) in, dat ertoe strekt de bepaling onder 2° weg te laten.

De heer Patrick Prévot (PS) legt uit dat dit amendement tegemoetkomt aan de opmerking nr. 3 van de wetgevingstechnische nota van de Juridische Dienst. Aangezien de doelstelling van de bepaling onder 2° reeds wordt bereikt door de wet van 20 maart 2022 "tot wijziging van de bepalingen van het oud Burgerlijk Wetboek met betrekking tot de verkopen aan consumenten, tot invoeging van een nieuwe titel *Vibis* in boek III van het oud Burgerlijk Wetboek en tot wijziging van het Wetboek van economisch recht" (DOC 55 2355), is de bedoelde bepaling zonder voorwerp geworden en dient zij, om ongewenste gevolgen te vermijden, te worden weggelaten.

*
* *

Amendement nr. 6 en het aldus gewijzigde artikel 23 worden achtereenvolgens eenparig aangenomen.

Art. 24 tot 28

Over deze artikelen worden geen opmerkingen gemaakt.

De artikelen 24 tot 28 worden achtereenvolgens eenparig aangenomen.

Art. 29

Over dit artikel worden geen opmerkingen gemaakt.

Artikel 29 wordt aangenomen met 14 stemmen en 1 onthouding.

Art. 30 tot 33

Over deze artikelen worden geen opmerkingen gemaakt.

Les articles 30 à 33 sont successivement adoptés à l'unanimité.

Section 4

Modifications du Livre XV

Art. 34 et 35

Ces articles ne donnent lieu à aucune observation.

Les articles 34 et 35 sont successivement adoptés à l'unanimité.

Art. 36

Cet article ne donne lieu à aucune observation.

L'article 36 est adopté par 12 voix et 3 abstentions.

Art. 37

Cet article ne donne lieu à aucune observation.

L'article 37 est adopté à l'unanimité.

CHAPITRE 3

Entrée en vigueur

Art. 38

Il est renvoyé à la discussion générale.

L'article 38 est adopté par 12 voix et 3 abstentions.

*
* *

L'ensemble du projet de loi, tel qu'il a été modifié et corrigé sur le plan légistique, est adopté, par vote nominatif, par 12 voix et 3 abstentions.

En conséquence, la proposition de loi DOC 55 0162/001 est sans objet.

De artikelen 30 tot 33 worden achtereenvolgens eenparig aangenomen.

Afdeling 4

Wijzigingen van boek XV

Art. 34 en 35

Over deze artikelen worden geen opmerkingen gemaakt.

De artikelen 34 en 35 worden achtereenvolgens eenparig aangenomen.

Art. 36

Over dit artikel worden geen opmerkingen gemaakt.

Artikel 36 wordt aangenomen met 12 stemmen en 3 onthoudingen.

Art. 37

Over dit artikel worden geen opmerkingen gemaakt.

Artikel 37 wordt eenparig aangenomen.

HOOFDSTUK 3

Inwerkingtreding

Art. 38

Er wordt verwezen naar de algemene bespreking.

Artikel 38 wordt aangenomen met 12 stemmen en 3 onthoudingen.

*
* *

Het gehele, aldus geamendeerde en wetgevingstechnisch verbeterde wetsontwerp, wordt bij naamstemming aangenomen met 12 stemmen en 3 onthoudingen.

Bijgevolg is het wetsvoorstel DOC 55 0162/001 zonder voorwerp.

Résultat du vote nominatif:

Ont voté pour:

Ecolo-Groen: Stefaan Van Hecke, Albert Vicaire, Simon Moutquin;

PS: Patrick Prévot, Leslie Leoni;

VB: Erik Gilissen, Reccino Van Lommel;

MR: Denis Ducarme;

CD&V: Leen Dierick;

PVDA-PTB: Roberto D'Amico;

Open Vld: Kathleen Verhelst;

Vooruit: Ben Segers.

Ont voté contre: nihil.

Se sont abstenus:

N-VA: Anneleen Van Bossuyt, Katrien Houtmeyers, Michael Freilich.

La rapporteure,

Le président,

Katrien HOUTMEYERS

Stefaan VAN HECKE

Dispositions nécessitant une mesure d'exécution (article 78.2, alinéa 4, du Règlement): les articles 17 et 25.

De naamstemming is als volgt:

Hebben voorgestemd:

Ecolo-Groen: Stefaan Van Hecke, Albert Vicaire, Simon Moutquin;

PS: Patrick Prévot, Leslie Leoni;

VB: Erik Gilissen, Reccino Van Lommel;

MR: Denis Ducarme;

CD&V: Leen Dierick;

PVDA-PTB: Roberto D'Amico;

Open Vld: Kathleen Verhelst;

Vooruit: Ben Segers.

Hebben tegengestemd: nihil.

Hebben zich onthouden:

N-VA: Anneleen Van Bossuyt, Katrien Houtmeyers, Michael Freilich.

De rapportrice,

De voorzitter,

Katrien HOUTMEYERS

Stefaan VAN HECKE

Bepalingen die een uitvoeringsmaatregel vereisen (artikel 78.2, vierde lid, van het Reglement): de artikelen 17 en 25.

ANNEXE



dienst Juridische Zaken en Parlementaire Documentatie
service Affaires juridiques et Documentation parlementaire
afdeling Juridische Zaken – division Affaires juridiques

**NOTE À L'ATTENTION DE LA COMMISSION DE L'ÉCONOMIE, DE LA PROTECTION DES
CONSOUMMATEURS ET DE L'AGENDA NUMÉRIQUE**

Objet : Note de légistique relative aux articles adoptés en première lecture du projet de loi modifiant les livres I^{er}, VI et XV du Code de droit économique (DOC 55-2473/004)

OBSERVATIONS PARTICULIÈRES RELATIVES AUX ARTICLES

Art. 4

1. Au 3^o, dans l'article I.8, 41^o, en projet, du Code de droit économique, il y a, dans la définition de la notion de "place de marché en ligne" / "onlinemarkplaats" une discordance entre le texte français et le texte néerlandais. Dans le texte français, les mots "exploité (NDLR : au masculin) par l'entreprise ou pour son compte" se rapportent au mot "service" alors que dans le texte néerlandais, le membre de phrase "door of namens de onderneming beheerde" se rapporte au mot "application" / "applicatie". On relèvera que la même discordance figure dans la définition de la notion de "place de marché en ligne" reprise à l'article 3 de la directive (UE) 2019/2161 du Parlement Européen et du Conseil du 27 novembre 2019 modifiant la directive 93/13/CEE du Conseil et les directives 98/6/CE, 2005/29/CE et 2011/83/UE du Parlement européen et du Conseil en ce qui concerne une meilleure application et une modernisation des règles de l'Union en matière de protection des consommateurs. Il revient à la commission d'assurer la concordance entre les deux langues.

Art. 8

2. On insèrera dans l'article 8, un nouveau point 1^o, rédigé comme suit :

"1^o dans la phrase liminaire, les mots "par un contrat visé à l'article VI.66, l'entreprise" sont remplacés par les mots "par un contrat visé à l'article VI.66, § 1^{er}, l'entreprise" "

"1^o in de inleidende zin worden de woorden "door een overeenkomst bedoeld in artikel VI.66, verstrekt" vervangen door de woorden "door een overeenkomst bedoeld in artikel VI.66, § 1, verstrekt" "

(L'article 25 du projet de loi modifie l'article VI.66 du Code de droit économique, dont l'alinéa unique actuel formera le paragraphe 1^{er}. On précisera dès lors que les contrats auxquels on se réfère dans l'article VI.2 du Code de droit économique, sont ceux visés au paragraphe 1^{er} de l'article VI.66 du Code de droit économique.)

Si la commission suit cette observation, on renumérottera les 1^o et 2^o, de l'article 8 du projet de loi en 2^o et 3^o.

3. L'article 8, 1^o, actuel, du projet de loi vise à remplacer l'article VI.2, 5^o, du Code de droit économique. Si le projet de loi est adopté en l'état, cette modification entrera en vigueur le 28 mai

2022, conformément à l'article 38 du projet de loi. L'article VI.2, 5°, du Code de droit économique sera également modifié par la loi du 20 mars 2022 'modifiant les dispositions de l'ancien Code civil relatives aux ventes à des consommateurs, insérant un nouveau titre *Vibis* dans le livre 3 de l'ancien Code civil et modifiant le Code de droit économique' (Doc. Chambre n° 55-2355) qui a été adoptée en séance plénière le 17 mars 2022. Ce dernier texte, publié au *Moniteur belge* le 31 mars 2022, entrera en vigueur le 1^{er} juin 2022 (voir l'article 26 de cette loi) et viendra modifier sur une série de points l'article VI.2, 5°, du Code de droit économique tels qu'il aura été lui-même remplacé par le projet de loi n° 55-2473 à l'examen et pourrait dès lors avoir des effets non désirés. Il appartient à la commission d'apprécier la cohérence souhaitée entre les deux modifications décrites de l'article VI.2, 5°, du Code de droit économique.

La même observation vaut pour la modification apportée à :

- l'article VI.45, § 1^{er}, 12°, du Code de droit économique (article 16, 2°, du projet de loi);
- l'article VI.64, § 1^{er}, 11°, du Code de droit économique (article 23, 2°, du projet de loi).

Art. 15

4. Le 2° vise à insérer un nouveau paragraphe 3 dans l'article VI.44/1 du Code de droit économique afin d'élargir la protection du consommateur aux hypothèses où l'entreprise fournit un contenu numérique ou un service numérique en échange des données à caractère personnel du consommateur. Le premier membre de phrase du paragraphe 3 en projet est rédigé comme suit "Le présent chapitre s'applique également lorsque...". Cette formulation soulève une difficulté d'interprétation. En effet, le nouveau paragraphe est inséré dans l'article VI.44/1 (renuméroté en VI.44/2) qui figure dans la section 1^{ère} du chapitre 2. Les deux premiers paragraphes de l'article VI.44/1 précisent : "La présente section n'est pas d'application" alors que la rédaction du paragraphe 3 (Le présent chapitre) semble indiquer que le nouveau paragraphe 3 s'applique à l'ensemble du chapitre 2. Il revient à la commission de clarifier la portée du texte.
 - Si le but est de rendre l'ensemble du chapitre 2 "Contrats à distance" applicable lorsque l'entreprise fournit un contenu numérique en échange des données personnelles du consommateur, le nouveau paragraphe 3 sera inséré, sous la forme d'un nouvel article VI.61/1, dans la section 3 qui regroupe les dispositions communes au chapitre 2.
 - Si le but est que l'extension du régime de protection des consommateurs ne s'applique que pour la seule section 1^{ère} du chapitre 2, on remplacera dans le paragraphe 3, en projet, les mots "Le présent chapitre s'applique" / "Dit hoofdstuk is" par les mots "La présente section s'applique" / "Deze afdeling is" et on supprimera le mot "également" / "ook". En effet, les paragraphes 1^{er} et 2 de l'article VI.44/1 du Code de droit économique réduisent le champ d'application de la section 1^{ère} alors que le paragraphe 3, en projet, vise à l'élargir.

AMÉLIORATIONS PUREMENT FORMELLES ET CORRECTIONS D'ORDRE PUREMENT LINGUISTIQUE

Art. 9

5. Dans l'article VI.2/1, en projet, du Code de droit économique, on remplacera *in fine*, dans le texte français, les mots "ou de lui permettre de remplir" par les mots "ou de permettre à l'entreprise de remplir" et on remplacera dans le texte néerlandais les mots "aan de op hem van toepassing zijnde" par les mots "aan de op haar van toepassing zijnde".

(Dans le texte français, le pronom "lui" peut renvoyer soit à l'entreprise, soit au consommateur. En calquant le texte français sur le texte néerlandais, on améliore la lisibilité de la disposition. On apporte, dans le texte néerlandais, une correction grammaticale : ce sont les obligations qui pèsent sur l'entreprise qui sont visées.)

On appliquera la même modification :

- à l'article VI.44/1, en projet, du Code de droit économique (voir l'article 14 du projet de loi) ;
- à l'article VI.44/1 (renuméroté en VI.44/2), § 3, en projet, du Code de droit économique (voir l'article 15, 2°, du projet de loi).

Art. 16

6. On remplacera dans le texte français de l'article VI.45, § 1^{er}, 3°, en projet, du Code de droit économique les mots "*et de communiquer avec lui efficacement*" par les mots "*et de communiquer avec elle efficacement*".
(Correction grammaticale puisque dans le membre de phrase précédent le pronom "la" renvoie à "l'entreprise".)

Art. 19

7. Dans l'article VI.50, § 7, en projet, du Code de droit économique, il y a une discordance entre le texte français "droit de recupérer le contenu numérique" et le texte néerlandais "het recht (...) op te vragen". Il revient à la commission d'aligner les deux langues.
La même adaptation sera apportée à l'article VI.70, § 7, en projet, du Code de droit économique (article 26 du projet de loi).

Art. 29

8. Dans le texte français de l'article VI.98, 3°, en projet, du Code de droit économique, on remplacera les mots "*activité de commercialisation présentant un bien*" par les mots "*activité de marketing concernant un bien*".
(Uniformisation par rapport à la terminologie utilisée dans l'article VI.98, 1°, du Code de droit économique où correspondent, aux mots "marketing van" les mots "activité de marketing concernant".)

Art. 34

9. Dans l'article XV.60/20, § 2, en projet, du Code de droit économique, on supprimera, dans le texte français de la phrase liminaire, les mots "*le cas échéant*" et on remplacera, dans le texte néerlandais de la phrase liminaire, les mots "*Waar passend wordt voor het opleggen van de administratieve geldboete rekening*" par les mots "*Voor het opleggen van de administratieve geldboete wordt rekening*".
(Les mots "le cas échéant" / "waar passend" sont superflus puisque les critères énoncés dans la disposition sont indicatifs.)
On appliquera la même modification à l'article XV.70, § 3, en projet, du Code de droit économique (article 36 du projet de loi).
10. Dans l'article XV.60/20, § 2, 6°, en projet, du Code de droit économique, il y a une discordance entre le texte français "circonstance aggravante ou atténuante" et le texte néerlandais "verzwarende of verzachtende factoren". Il revient à la commission d'aligner les deux langues. Soit on adapte le texte français "circonstance aggravante ou atténuante" → "facteur aggravant ou atténuant". Soit on adapte le texte néerlandais "factoren" → "omstandigheden".
On apportera la même correction aux articles XV.61, § 5, 6°, en projet, du Code de droit économique (article 35 du projet de loi) et XV.70, § 3, 6°, en projet, du même Code (article 36 de projet de loi).

CORRECTIONS RELATIVES AUX PHRASES LIMINAIRES DES ARTICLES

- Art. 3 : On remplacera la phrase liminaire comme suit : "*L'article I.1, alinéa 1^{er}, du Code de droit économique, inséré par la loi du 7 novembre 2013 et modifié en dernier lieu par la loi du 23 mars 2019, est complété par un 18° rédigé comme suit:*" / "*Artikel I.1, eerste lid, van het Wetboek van economisch recht, ingevoegd bij de wet van 7 november 2013 en laatstelijk gewijzigd bij de wet van 23 maart 2019, wordt aangevuld met een bepaling onder 18°, luidende:*".
(Dès lors que le projet de loi modifie uniquement l'alinéa 1^{er}, de l'article I.1 du Code de droit économique, on mentionnera seulement les modifications antérieures spécifiques à cet alinéa. L'alinéa 1^{er} ayant été modifié à plusieurs reprises, on mentionnera uniquement la dernière modification.)
- Art. 4 : Au 2°, on remplacera la phrase liminaire comme suit : "*2° le 35°, abrogé par la loi du 11 août 2017, est rétabli dans la rédaction suivante:*" / "*2° de bepaling onder 35°, opgeheven bij de wet van 11 augustus 2017, wordt hersteld in de volgende lezing:*".
(On mentionnera que le point 35° a été abrogé par la loi du 11 août 2017.)
- Art. 9 : On insérera, après les mots "*Dans le livre VI, titre 2, chapitre 1^{er}, du même Code*" / "*In boek VI, titel 2, hoofdstuk 1, van hetzelfde Wetboek*" les mots "*, inséré par la loi du 21 décembre 2013,*" / "*, ingevoegd bij de wet van 21 december 2013,*".
(On précisera que le chapitre 1^{er} a été inséré dans le titre 2 du livre VI du Code de droit économique par la loi du 21 décembre 2013.)
- Art. 10 : On remplacera les mots "*il est inséré une section 1^{ère} intitulée*" / "*wordt een afdeling 1 ingevoegd, luidende*" par les mots "*la section 1^{ère}, abrogée par la loi du 26 octobre 2015, est rétablie comme suit:*" / "*wordt afdeling 1, opgeheven bij de wet van 26 oktober 2015, hersteld in de volgende lezing:*".
(On précisera que la section 1^{ère} a été abrogée par la loi du 26 octobre 2015 et est rétablie par le projet de loi.)

- Art. 11 : On remplacera les mots "*il est inséré un article VI.18 rédigé comme suit:*" / "*wordt een artikel VI.18 ingevoegd, luidende:*" par les mots "*l'article VI.18, abrogé par la loi du 26 octobre 2015, est rétabli comme suit:*" / "*wordt artikel VI.18, opgeheven bij de wet van 26 oktober 2015, hersteld in de volgende lezing:*".
(On précisera que l'article VI.18 a été abrogé par la loi du 26 octobre 2015 et est rétabli par le projet de loi.)
- Art. 12 : On remplacera les mots "*il est inséré un article VI.19 rédigé comme suit:*" / "*wordt een artikel VI.19 ingevoegd, luidende:*" par les mots "*l'article VI.19, abrogé par la loi du 26 octobre 2015, est rétabli comme suit:*" / "*wordt artikel VI.19, opgeheven bij de wet van 26 oktober 2015, hersteld in de volgende lezing:*".
(On précisera que l'article VI.19 a été abrogé par la loi du 26 octobre 2015 et est rétabli par le projet de loi.)
- Art. 32 : On insérera, après les mots "*livre VI du même Code*" / "*In bijlage 1 van boek VI van hetzelfde Wetboek*" les mots "*, insérée par la loi du 21 décembre 2013*" / "*, ingevoegd bij de wet van 21 december 2013,*".
(On précisera que l'annexe 1 du livre VI a été insérée dans le Code de droit économique par la loi du 21 décembre 2013.)

N.B. : *Quelques corrections moins importantes ont été communiquées sur un exemplaire du texte au secrétariat de la commission.*

BIJLAGE



dienst Juridische Zaken en Parlementaire Documentatie
service Affaires juridiques et Documentation parlementaire
afdeling Juridische Zaken – division Affaires juridiques

**NOTA TER ATTENTIE VAN DE COMMISSIE VOOR ECONOMIE, CONSUMENTENBESCHERMING
EN DIGITALE AGENDA**

Betreft: Wetgevingstechnische nota betreffende de in eerste lezing aangenomen artikelen van het wetsontwerp houdende wijziging van boeken I, VI en XV van het Wetboek van economisch recht (DOC 55 2473/004)

BIJZONDERE OPMERKINGEN BIJ DE ARTIKELN

Art. 4

1. In de bepaling onder 3°, in het ontworpen artikel I.8, 41°, van het Wetboek van economisch recht, is er in de definitie van het begrip “*place de marché en ligne*” / “*onlinemarktplaats*” geen overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst. In de Franse tekst hebben de woorden “*exploité* (nvdr: in het mannelijk) *par l’entreprise ou pour son compte*” betrekking op het woord “*service*”, terwijl in de Nederlandse tekst de woorden “*door of namens de onderneming beheerde*” betrekking hebben op het woord “*application*” / “*applicatie*”. Het weze opgemerkt dat dezelfde discrepantie terug te vinden is in de definitie van het begrip “onlinemarktplaats” in artikel 3 van Richtlijn (EU) 2019/2161 van het Europees Parlement en de Raad van 27 november 2019 tot wijziging van Richtlijn 93/13/EEG van de Raad en Richtlijnen 98/6/EG, 2005/29/EG en 2011/83/EU van het Europees Parlement en de Raad wat betreft betere handhaving en modernisering van de regels voor consumentenbescherming in de Unie. Het komt de commissie toe de overeenstemming tussen de beide taalversies te bewerkstelligen.

Art. 8

2. Men voege in artikel 8 een nieuw punt 1° in, luidende:

“1° dans la phrase liminaire, les mots “par un contrat visé à l’article VI.66, l’entreprise” sont remplacés par les mots “par un contrat visé à l’article VI.66, § 1^{er}, l’entreprise” ” /

“1° in de inleidende zin worden de woorden “door een overeenkomst bedoeld in artikel VI.66, verstrekt” vervangen door de woorden “door een overeenkomst bedoeld in artikel VI.66, § 1, verstrekt” ”.

(Artikel 25 van het wetsontwerp strekt tot wijziging van artikel VI.66 van het Wetboek van economisch recht, waarvan het huidige enig lid de eerste paragraaf zal vormen. Derhalve verduidelijkt men dat de overeenkomsten waarnaar in artikel VI.2 van het Wetboek van economisch recht wordt verwezen, overeenstemmen met die welke worden bedoeld in de eerste paragraaf van artikel VI.66 van het Wetboek van economisch recht.)

Indien de commissie gevolg geeft aan deze opmerking, vernummere men de bepalingen onder 1° en 2° van artikel 8 van het wetsontwerp in de bepalingen onder 2° en 3°.

3. Het huidige artikel 8, 1°, van het wetsontwerp strekt tot vervanging van artikel VI.2, 5°, van het Wetboek van economisch recht. Indien het wetsontwerp in zijn huidige vorm wordt aangenomen, zal die wijziging overeenkomstig artikel 38 van het wetsontwerp op 28 mei 2022 in werking treden. Artikel VI.2, 5°, van het Wetboek van economisch recht zal eveneens worden gewijzigd bij de wet van 20 maart 2022 'tot wijziging van de bepalingen van het oud Burgerlijk Wetboek met betrekking tot de verkopen aan consumenten, tot invoeging van een nieuwe titel *Vlbis* in boek III van het oud Burgerlijk Wetboek en tot wijziging van het Wetboek van economisch recht' (DOC 55 2355), die werd aangenomen in de plenumvergadering van 17 maart 2022. Deze wet, die op 31 maart 2022 in het *Belgisch Staatsblad* werd bekendgemaakt, zal op 1 juni 2022 in werking treden (zie artikel 26 van die wet) en zal artikel VI.2, 5°, van het Wetboek van economisch recht, zoals het zelf vervangen zal zijn ingevolge het ter bespreking voorliggende wetsontwerp DOC 55 2473/001, op een aantal punten wijzigen waardoor deze wijzigingen ongewenste gevolgen zouden kunnen hebben. Het komt de commissie toe om de gewenste samenhang tussen de beide beschreven wijzigingen van artikel VI.2, 5°, van het Wetboek van economisch recht te beoordelen.

Dezelfde opmerking geldt voor de wijziging van:

- Art. IV.45, § 1, 12°, Wetboek van economisch recht (artikel 16, 2°, van het wetsontwerp);
- Art. IV.64, § 1, 11°, Wetboek van economisch recht (artikel 23, 2°, van het wetsontwerp).

Art. 15

4. Het bepaalde onder 2° strekt tot invoeging van een nieuwe paragraaf 3 in art. VI.44/1 van het Wetboek van economisch recht, teneinde de bescherming van de consument uit te breiden tot de gevallen waarin de onderneming digitale inhoud of een digitale dienst verleent in ruil voor persoonsgegevens van de consument. De ontworpen paragraaf 3 wordt ingeleid met de volgende zinsnede: "Dit hoofdstuk is ook van toepassing wanneer (...)". Die formulering doet een interpretatieprobleem rijzen. De nieuwe paragraaf zou immers worden ingevoegd in artikel VI.44/1 (vernummerd tot VI.44/2), dat deel uitmaakt van afdeling 1 van hoofdstuk 2. Zowel paragraaf 1 als paragraaf 2 van artikel VI.44/1 worden ingeleid met de woorden "Deze afdeling is niet van toepassing op", terwijl de bewoording van paragraaf 3 ("Dit hoofdstuk") lijkt aan te geven dat de nieuwe paragraaf 3 van toepassing is op heel hoofdstuk 2. Het is aan de commissie om te verduidelijken wat wordt bedoeld.
- Indien het de bedoeling is heel hoofdstuk 2 "Overeenkomsten op afstand" te doen gelden wanneer de onderneming digitale inhoud levert in ruil voor de persoonsgegevens van de consument, dan neme men de inhoud van de nieuwe paragraaf 3 op in een nieuw artikel VI.61/1, in afdeling 3, aangezien die afdeling de voor hoofdstuk 2 gemeenschappelijke bepalingen bevat.
 - Indien het daarentegen de bedoeling is de consumentenbeschermingsregeling louter uit te breiden tot de in afdeling 1 van hoofdstuk 2 opgenomen bepalingen, vervange men in de ontworpen paragraaf 3 de woorden "*Le présent chapitre s'applique*" / "*Dit hoofdstuk is*" door de woorden "*La présente section s'applique*" / "*Deze afdeling is*" en late men het woord "*également*" / "*ook*" weg. De paragrafen 1 en 2 van artikel VI.44/1 van het Wetboek van economisch recht beperken immers de toepassings sfeer van afdeling 1, terwijl de ontworpen paragraaf 3 ertoe strekt die toepassings sfeer uit te breiden.

LOUTER VORMELIJKE VERBETERINGEN EN TAALKUNDIGE CORRECTIES

Art. 9

5. In het ontworpen art. VI.2/1 van het Wetboek van economisch recht, vervange men *in fine*, in de Franse tekst, de woorden "*ou de lui permettre de remplir*" door de woorden "*ou de permettre à l'entreprise de remplir*", en vervange men in de Nederlandse tekst de woorden "*aan de op hem van toepassing zijnde*" door de woorden "*aan de op haar van toepassing zijnde*". (In de Franse tekst kan het voornaamwoord "*lui*" zowel naar de onderneming als naar de consument verwijzen. Door de Franse tekst te structureren zoals de Nederlandse tekst wordt de bevatelijkheid van de bepaling verbeterd. In de Nederlandse tekst wordt een grammaticale verbetering aangebracht: het zijn de verplichtingen die op de onderneming rusten die bedoeld worden.)

Men brenge diezelfde wijziging aan:

- in het ontworpen artikel VI.44/1 van het Wetboek van economisch recht (zie artikel 14 van het wetsontwerp):
- in het ontworpen artikel VI.44/1 (vernummerd tot VI.44/2), § 3, van het Wetboek van economisch recht (zie artikel 15, 2° van het wetsontwerp).

Art. 16

6. In de Franse tekst van de bepaling onder 3° van het ontworpen artikel VI.45, § 1, van het Wetboek van economisch recht, vervange men de woorden "*et de communiquer avec lui efficacement*" door de woorden "*et de communiquer avec elle efficacement*". (Grammaticale verbetering, aangezien het voornaamwoord "*la*" in de voormelde zinsnede naar "*l'entreprise*" verwijst.)

Art. 19

7. In het ontworpen artikel VI.50, § 7, van het Wetboek van economisch recht, stemmen de Franse bewoordingen "*droit de récupérer le contenu numérique*" niet overeen met de bewoordingen van de Nederlandse tekst "het recht (...) op te vragen". Het komt de commissie toe de beide taalversies op elkaar af te stemmen.
Men passe het ontworpen artikel VI.70, § 7, van het Wetboek van economisch recht (artikel 26 van het wetsontwerp) op dezelfde wijze aan.

Art. 29

8. Men vervange in de Franse tekst van het ontworpen artikel VI.98, 3°, van het Wetboek van economisch recht, de woorden "*activité de commercialisation présentant un bien*" door de woorden "*activité de marketing concernant un bien*". (Omwille van de eenvormigheid met de terminologie gebruikt in artikel VI.98, 1°, van het Wetboek van economisch recht, waarbij de woorden "marketing van" overeenkomen met de woorden "*activité de marketing concernant*".)

Art. 34

9. In het ontworpen artikel XV.60/20, § 2, van het Wetboek van economisch recht, late men in de inleidende zin van de Franse tekst de woorden "*le cas échéant*" weg, en vervange men in de inleidende zin van de Nederlandse tekst de woorden "*Waar passend wordt voor het opleggen van de administratieve geldboete rekening*" door de woorden "Voor het opleggen van de administratieve geldboete *wordt* rekening".
(De woorden "le cas échéant" / "waar passend" zijn overbodig, daar de criteria in de bepaling indicatief zijn.)
Men brenge dezelfde wijziging aan in het ontworpen artikel XV.70, § 3, van het Wetboek van economisch recht (artikel 36 van het wetsontwerp).
10. In het ontworpen artikel XV.60/20, § 2, 6°, van het Wetboek van economisch recht, stemmen de woorden "*circonstance aggravante ou atténuante*" in de Franse tekst niet overeen met die in de Nederlandse tekst "*verzwarende of verzachtende factoren*". Het komt de commissie toe de beide taalversies op elkaar af te stemmen. Ofwel passe men de Franse tekst aan: "*circonstance aggravante ou atténuante*" → "*facteur aggravant ou atténuant*", ofwel passe men de Nederlandse tekst aan: "*factoren*" → "*omstandigheden*".
Men brenge dezelfde verbetering aan in de ontworpen artikelen XV.61, § 5, 6°, van het Wetboek van economisch recht (artikel 35 van het wetsontwerp) en XV.70, § 3, 6°, van hetzelfde Wetboek (artikel 36 van het wetsontwerp).

VERBETERINGEN BETREFFENDE DE INLEIDENDE ZINNEN VAN DE ARTIKELN

- Art. 3: Men vervange de inleidende zin door: "*L'article I.1, alinéa 1^{er}, du Code de droit économique, inséré par la loi du 7 novembre 2013 et modifié en dernier lieu par la loi du 23 mars 2019, est complété par un 18° rédigé comme suit:*" / "*Artikel I.1, eerste lid, van het Wetboek van economisch recht, ingevoegd bij de wet van 7 november 2013 en laatstelijk gewijzigd bij de wet van 23 maart 2019, wordt aangevuld met een bepaling onder 18°, luidende:*".
(Aangezien het wetsontwerp enkel strekt tot wijziging van artikel I.1, eerste lid, van het Wetboek van economisch recht, vermeldde men alleen de vorige wijzigingen specifiek aan dit lid. Aangezien het eerste lid meermaals werd gewijzigd, vermeldde men alleen de laatste wijziging.)
- Art. 4: In de bepaling onder 2° vervange men de inleidende zin door: "*2° le 35°, abrogé par la loi du 11 août 2017, est rétabli dans la rédaction suivante:*" / "*2° de bepaling onder 35°, opgeheven bij de wet van 11 augustus 2017, wordt hersteld in de volgende lezing:*".
(Men vermeldde dat de bepaling onder 35° werd opgeheven bij de wet van 11 augustus 2017.)
- Art. 9: Men voege na de woorden "*Dans le livre VI, titre 2, chapitre 1^{er}, du même Code*" / "*In boek VI, titel 2, hoofdstuk 1, van hetzelfde Wetboek*" de woorden "*, inséré par la loi du 21 décembre 2013,*" / "*, ingevoegd bij de wet van 21 december 2013,*" in.
(Men verduidelijkt dat hoofdstuk 1 bij de wet van 21 december 2013 werd ingevoegd in titel 2 van boek VI van het Wetboek van economisch recht.)

- Art. 10: Men vervange de woorden "*il est inséré une section 1^{ère} intitulée*" / "*wordt een afdeling 1 ingevoegd, luidende*" door de woorden "*la section 1^{ère}, abrogée par la loi du 26 octobre 2015, est rétablie comme suit:*" / "*wordt afdeling 1, opgeheven bij de wet van 26 oktober 2015, hersteld in de volgende lezing:*".
(Men verduidelijke dat afdeling 1 werd opgeheven bij de wet van 26 oktober 2015 en hersteld wordt door het ter bespreking voorliggende wetsontwerp.)
- Art. 11: Men vervange de woorden "*il est inséré un article VI.18 rédigé comme suit:*" / "*wordt een artikel VI.18 ingevoegd, luidende:*" door de woorden "*l'article VI.18, abrogé par la loi du 26 octobre 2015, est rétabli comme suit:*" / "*wordt artikel VI.18, opgeheven bij de wet van 26 oktober 2015, hersteld in de volgende lezing:*".
(Men verduidelijke dat artikel VI.18 werd opgeheven bij de wet van 26 oktober 2015 en hersteld wordt door het ter bespreking voorliggende wetsontwerp.)
- Art. 12: Men vervange de woorden "*il est inséré un article VI.19 rédigé comme suit:*" / "*wordt een artikel VI.19 ingevoegd, luidende:*" door de woorden "*l'article VI.19, abrogé par la loi du 26 octobre 2015, est rétabli comme suit:*" / "*wordt artikel VI.19, opgeheven bij de wet van 26 oktober 2015, hersteld in de volgende lezing:*".
(Men verduidelijke dat artikel VI.19 werd opgeheven bij de wet van 26 oktober 2015 en hersteld wordt door het ter bespreking voorliggende wetsontwerp.)
- Art. 32: Men voege na de woorden "*livre VI du même Code*" / "*In bijlage 1 van boek VI van hetzelfde Wetboek*" de woorden "*, insérée par la loi du 21 décembre 2013*" / "*, ingevoegd bij de wet van 21 december 2013,*" in.
(Men verduidelijke dat bijlage 1 bij boek VI bij de wet van 21 december 2013 werd ingevoegd in het Wetboek van economisch recht.)

N.B.: Enkele minder belangrijke verbeteringen werden op een exemplaar van de tekst aan het commissiesecretariaat bezorgd.